

Pentekost'dan II. Pazar Gününden Sonraki Cuma

MESİH İSA'NIN KUTSAL KALBI BAYRAMI

Büyük Bayram

I. Akşam Övgü Duaları

İLAHİ

Her şeye kadir Allah ,
evrenin ahenginde
şiddetli dalgalara
sen koydun sınırları.

Susayan topraklara
ve kurak karalara
serinleten suları
cömertçe veren sensin.

Oğlun Mesih İsayla
Kutsal Ruh'la birlikte
ebediyen hükmeden,
ey Peder, bizi dinle. Amin.

1. Nak. Allah bizi tükenmeyen bir sevgi ile sevdi; bu nedenle yeryüzünden yükseltildiğinde, lütfuyla bizleri kendi kal-bine doğru çekti.

MEZMUR 113 (112) Rab'bin adını övün.

Kudretlileri tahtlarından indirdi ve alçakgönüllüleri yükseltti. (Lk. 1, 52)

Övgüler sunun Rab'be! †
Övgüler sunun, ey Rab'bin kulları, *
Rab'bin adına övgüler sunun!

Şimdiden sonsuza dek *
Rab'bin adına şükürler olsun!
Güneşin doğduğu yerden battığı yere kadar *
Rab'bin adına övgüler sunulmalı!

Rab bütün uluslara egemendir, *
Görkemi gökleri aşar.
Var mı Allah'ımız Rab gibi, *

Yücelerde oturan,

Göklerde ve yeryüzünde olanlara *

Bakmak için eğilen?

Düşkünün yerden kaldırır, *

Yoksulu çöplükten çıkarır;

Soylularla, *

Halkının soylularıyla birlikte oturtsun diye.

Kısır kadını evde oturtur, †

Çocuk sahibi mutlu bir anne kılar. *

Rab'be övgüler sunun!

1. Nak. Allah bizi tükenmeyen bir sevgi ile sevdi; bu nedenle yeryüzünden yükseltildiğinde, lütfuyla bizleri kendi kalbine doğru çekti.

2. Nak. Benden öğrenin, çünkü ben halim ve alçakgönüllüyüm.

MEZMUR 147, 12-20 (146) Yeruşalim yeniden kuruluyor

Gel! Kuzu'ya eş olacak gelini sana göstereyim. (Va. 21, 9)

Rab'bi yücelt, ey Yeruşalim! †

Allah'ına övgüler sun, ey Siyon! *

Çünkü senin kapılarının kol demirlerine güç katar,

İçindeki halkı kutsar. †

Sınırlarını esenlik içinde tutar, *

Seni en iyi buğdayla doyurur.

Yeryüzüne buyruğunu gönderir, *

Sözü çarçabuk yayılır.

Yapağı gibi kar yağdırır, †

Kırağıyı kül gibi saçar. *

Aşağıya iri iri dolu savurur,

Kim dayanabilir soğuğuna? †

Buyruk verir, eritir buzları, *

Rüzgarını estirir, sular akmaya başlar.

Sözünü Yakup soyuna, *

Kurallarını, ilkelerini İsrail'e bildirir.

Başka hiçbir ulus için yapmadı bunu, †
Onlar O'nun ilkelerini bilmezler. *
Rab'be övgüler sunun!

2. Nak. Benden öğrenin, çünkü ben halim ve alçakgönüllüyüm.

3. Nak. Ben iyi çobanım. Koyunlarımı otlatırım ve onlar için hayatımı veririm.

EZGİ Vahiy 4, 11; 5, 9, 10, 12 Kurtulanların ilahisi

Rab'bimiz ve Allah'ımız! *
Yüceliği, saygıyı, gücü almaya layıksın.
Çünkü her şeyi sen yarattın; *
Hepsi senin isteğinle yaratılıp var oldu.

Tomarı almaya, *
Mühürlerini açmaya layıksın!
Çünkü boğazlandın *
Ve kanınla her oymaktan, her dilden,

Her halktan, her ulustan *
İnsanları Allah'a satın aldın.

Onları Allah'ımızın hizmetinde †
Bir krallık haline getirdin, *
Kahinler yaptın. ▯

Dünya üzerinde *
Egemenlik sürecekler.
Boğazlanmış Kuzu *
Gücü, zenginliği, bilgeliği, kudreti,

Saygıyı, yüceliği, övgüyü *
Almaya layıktır.

3. Nak. Ben iyi çobanım. Koyunlarımı otlatırım ve onlar için hayatımı veririm.

KISA OKUMA

Efesliler 5, 25b - 27

Ey kocalar, Mesih kiliseyi nasıl sevip onun uğruna kendini feda ettiyse, siz de karılarınızı öyle sevin. Mesih kiliseyi suyla yıkayıp ilahi sözle temizleyerek kutsal kılmak için kendini feda etti. Öyle ki, kiliseyi üzerinde leke, buruşukluk ya da buna benzer bir şey olmadan, görkemli biçimde kendine sunabilsin. Amacı kilisenin kutsal ve kusursuz olmasıdır.

KARŞILIKLI HAMDETME

✠ Mesih İsa bizi sevdi * ve kendi kanında günahlarımızı yı-kadı.

Mesih İsa bizi sevdi ve kendi kanında günahlarımızı yıkadı.

¶ Bizleri bir krallık ve Pederimiz Allah'a hizmet eden kâhinler yaptı. Ve kendi kanında günahlarımızı yıkadı.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

✠ Mesih İsa bizi sevdi ve kendi kanında günahlarımızı yı-kadı.

Magnificat

Ben yeryüzünü ateşe vermeye geldim. Alevlerin yükselişini görmeyi özlemle bekliyorum.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; *

Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *

darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *

Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *

İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *

Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnificat

Ben yeryüzünü ateşe vermeye geldim. Alevlerin yükselişini görmeyi özlemle bekliyorum.

YAKARMALAR

Mesih'in ruhlarımıza huzur ve barışı sağlaması için ona imanla dua edelim:

Ey merhametli Rab, bize merhamet et.

Mesih İsa sen, delinmiş kalbinden Gelin'in olan Kilise'yi kurdun.

- onun daima kutsal ve lekesiz olmasını sağla.

Mesih İsa insanlar tarafından yıkılan ve Peder tarafından yeniden inşa edilmiş Allah'ın mabedi olan sen,

- Kilise'nin şanının yaşayan mabedi olmasını sağla.

Mesih İsa tüm kalplerin Kralı ve merkezi olan sen, merhametinin büyüklüğünü göster bize,

- ve bugünkü insanlara sevginin antlaşmasını yenile.

Barışımız ve uzlaşmamız olan Mesih İsa, haç üstünde düşmanlığı yendiği zaman bizi yeni insanlar kıldın.

- Sana aynı ruhta hepimizin birleşmiş olarak gelmesini sağla.

Mesih İsa ölüme kadar itaat eden sen,

- adında ölmüş olanların şanı paylaşmalarını sağla.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten koru

ve kötülükten kurtar.

DUA

Kutsal Peder sevdiğin Oğlun'un kalbinde bize karşı sevgi-nin büyük eserlerini kutlamayı başlıyorsun; bu tükenmez pınıardan armağanlarının bolluğunu almamızı sağla. Bunu seninle

ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

ALLAH'I ÖVMEME DAVET

¥ Ey Rab aç dudaklarımı

¶ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

Davet nak. Günahlarımız uğruna yüreğinin delinmesine izin veren Mesih İsa'ya tapalım.

Davet Mezmuru:

Mezmun 95 Allah'ı övmeye davet

"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (İbr. 3, 13)

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; *
Bizi kurtaran kayaya sevinç çılgınları atalım,
Şükranla huzuruna çıkalım, *
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, *
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. *
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, *
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.
Gelin tapınalım, eğilelim. *
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allah'ımızdır, †
Bizse O'nun otlağının halkı, *
Elinin altındaki koyunlarız.
Bugün sesini duyarsanız, *
Meriva'da, o gün çölde,
Massa'da olduğu gibi, *
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, *
Atalarınız orada beni sınavıya denediler.
Kırk yıl o kuşaktan hep iğrendim, *
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

“Yollarımı bilmiyorlar.” †
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: *
“Huzur diyarıma asla girmeyecekler!”

Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.
-Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Davet nak. Günahlarımız uğruna yüreğinin delinmesine izin veren Mesih İsa’ya tapalım.

¥ Ey Allah’ım gel beni kurtarmaya;
¶ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.
Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah’ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHİ

Ebedi hikmet, İsa,
kalbinin sevgisini
hep tatmamızı sağla.

Bilge öğretücü sen,
yüce adını öven
halkının rehberi ol.

Kötü saldırmalardan
bizi kurtaran kaya,
güç, umudumuz sensin.

Hep izzet ve kiralık,
şan, şeref olsun sana,
çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Yaşam kaynağı sendedir, senin iyiliklerinin nehrinde susuzluğumuzu gideririz.

MEZMUR 36 (35) Günahkarın kötülüğü ve Allah’ın iyiliği

Benim ardımdan gelen, asla karanlıkta yürümez, yaşam ışığına sahip olur. (Yu. 8, 12)

Günah fısıldar kötü insana, †
Yüreğinin dibinden: *
Allah korkusu yoktur onda.

Kendini öyle beğenmiş ki, *
Suçunu görmez, ondan tiksınmez.
Ağzından kötülük ve yalan akar, *
Akıllanmaktan, iyilik yapmaktan vazgeçmiş.

Yatağında bile fesat düşünür, *
Olumsuz yolda direnir, reddetmez kötülüğü.
Ya Rab, sevgin göklere, *
Sadakatin gökyüzüne erişir.

Doğruluğun ulu dağlara benzer, *
Adaletin uçsuz bucaksız enginlere.
İnsanı da, hayvanı da koruyan sensin, ya Rab. *
Sevgin ne değerli, ey Allah !

Kanatlarının gölgesine sığınır insanoğlu. *
Evindeki bolluğa doyarlar,

Zevklerinin ırmağından içirirsin onlara. †
Çünkü yaşam kaynağı sensin, *
Senin ışığınla aydınlanırsın.

Sürekli göster seni tanıyanlara sevgini, *
Yüreği temiz olanlara doğruluğunu.
Gururlunun ayağı bana varmasın, *
Kötülerin eli beni kovmasın.

Kötülük yapanlar oracıkta düştüler, *
Yıkıldılar, kalkamazlar artık.

1. Nak. Yaşam kaynağı sendedir, senin iyiliklerinin nehrin-de susuzluğumuzu gideririz.

2. Nak. Yüreğimin endişesinde, yüksek bir kayaya çıkarırsın beni.

MEZMUR 61 (60) Bir sürgünün duası

Biliyoruz ki, barındığımız bu dünyasal çadır yıkılırsa, göklerde Allah'ın bize sağladığı bir konut -elle yapılmamış, sonsuza dek kalacak bir evimiz- vardır. (2. Ko. 5, 1)

Ey Allah, yakarışımı işit, *
Duama kulak ver!

Sana seslenirim yeryüzünün öbür ucundan, *
Yüreğime hüznün çökünce.

Erişemeyeceğim yüksek bir kayaya çıkar beni, †
Çünkü sen benim için sığınak, *
Düşmana karşı güçlü bir kule oldun.

Çadırında sonsuza dek oturmak *
Ve kanatlarının gölgesine sığınmak isterim.
Çünkü sen, ey Allah, adaklarımı duydun, *
Adından korkanların mirasını bana verdin.

Kralın günlerine gün kat, *
Yılları yüzyıllar olsun!
Allah'ın huzurunda sonsuza dek *
tahtında otursun;

Onu sevgin ve sadakatinle koru! †
O zaman adını hep ilahilerle öveceğim, *
Her gün adaklarımı yerine getireceğim.

2. Nak. Yüreğimin endişesinde, yüksek bir kayaya çıkarırsın beni.

3. Nak. Yeryüzünün her yerinde Allah'ımızın kurtarışı göründü.

MEZMUR 98 (97) Son geldiğinde Rab'bin zaferi

Bütün halkların gözü önünde hazırladığın kurtuluşu, gözlerimle gördüm." (Lk. 2, 30.31)

Yeni bir ezgi söyleyin Rab'be. *
Çünkü harikalar yaptı,

Zaferler kazandı sağ eli ve kutsal koluyla. †
Rab ulusların gözü önüne serdi kurtarışını, *
Zaferini bildirdi.

İsrail halkına sevgisini, *
Sadakatini anımsadı;

Allah'ımızın zaferini gördü dünyanın dört bucağı. †
Sevinç çığlıkları yükseltin Rab'be, *
ey yeryüzündekiler!

Sevinç ilahileriyle yeri göğü çınlatın! *

Lirle ezgiler sunun Rab'be,
Lir ve müzik eşliğinde! *
Boru ve borazan eşliğinde

Sevinę çığlıkları atın Kral olan Rab'bin önünde. *
Grlesin deniz ve içindekiler,
Grlesin yeryüzü ve üzerindekiler. *
El ırpsın ırmaklar,

Sevinçle haykırsın dağlar *
Rab'bin önünde!
Çünkü O geliyor *
Yeryüzünü yönetmeye.

Dünyayı adaletle, *
Halkları doğrulukla yönetecek.

3. Nak. Yeryüzünün her yerinde Allah'ımızın kurtarışı göründü.

✠ Rab'bin sözlerini anımsayacağım.
¶ Eski ağlardan beri yaptığı işleri anacağım.

BİRİNCİ OKUMA

Aziz Pavlus'un Romalılara Mektubu'ndan

8, 28-39

Allah'ın sevgisi, Mesih'e kendini gösterdi.

Allah'ın, kendisini sevenlerle, amacı uyarınca çağrılmış olanlarla birlikte her durumda iyilik için etkin olduğunu biliriz çünkü Allah önceden bildiği kişileri Oğlu'nun benzerliğine dönüştürmek üzere önceden belirledi. Öyle ki, Oğul birçok kardeş arasında ilk doğan olsun. Allah önceden belirlediği kişileri çağırdı, çağırdıklarını akladı ve akladıklarını yüceltti.

Öyleyse buna ne diyelim? Allah bizden yanaysa, kim bize karşı olabilir? z Oğlu'nu bile esirgemeyip O'nu hepimiz için lme teslim eden Allah, Onunla birlikte bize her şeyi bağışlamayacak mı? Allah'ın seçtiklerini kim suçlayacak? Onları aklayan Allah'tır. Kim suçlu çıkaracak? lmş, stelik dirilmiş olan Mesih İsa, Allah'ın sağındadır ve bizim için aracılık etmektedir. Mesih'in sevgisinden bizi kim ayırabilir? Sıkıntı mı, elem mi, zulüm m, açlık mı, çıplaklık mı, tehlike mi, kılıç mı? Yazılmış olduğu gibi:

"Senin uğruna bütün gün ldrlyoruz,

Kasaplık koyun sayılıyor.

Ama bizi sevenin aracılığıyla bu durumların hepsinde galiplerden stnz.

Eminim ki, ne ölüm, ne yaşam, ne melekler, ne yönetimler, ne şimdiki ne gelecek zaman, ne gler, ne yükseklik, ne derinlik, ne de yaratılmış başka bir şey bizi Rabbimiz Mesih İsa'da olan Allah sevgisinden ayırmaya yetecektir.

Yürekleri araştıran Allah , Ruh'un düşüncesinin ne olduğunu bilir. Çünkü Ruh, Allah'ın isteği uyarınca kutsallar için aracılık eder.

RESPONSORIUM Bk. Ef. 2, 5.4.7

✠ Bizler günah nedeniyle ölüyken, Allah Mesih'te bize yeniden yaşam verdi, ✠ Çünkü bizi çok büyük bir sevgiyle sevdi.

¶ Bunu, Mesih İsa'da bize gösterdiği iyilikle, lütfunun sonsuz zenginliğini gelecek çağlarda sergilemek için yaptı.

✠ Çünkü bizi çok büyük bir sevgiyle sevdi.

İKİNCİ OKUMA

Episkopos Aziz Bonaventura "Opere"

(Opusc. 3, II legno della vita 29, 30. 47; Opera omnia, 8, 79)

Yaşam kaynağı sana yakındır.

Ey kurtarılmış olan insan, senin için çarmıha gerilenin kim olduğunu, ne denli yüce ve hangi doğadan olduğunu düşün. Ölümü ölümlere yaşam veriyor, göçmesi gökyüzünü ve yeryüzünü ağlatıyor, sert kayalar parçalanıyor.

Bundan başka, çarmıhta can veren Mesih'in böğründen Kili-se'nin şekillendirilmesi ve "Bedenini destikleri adama bakacaklar" (Yu. 19, 37) diyen Kutsal Kitap'ın sözü gerçekleşmesi için, ilahi emirle bir askerin o kutsal böğrü deşip açmasına izin verildi. Ondandır, kurtuluşumuzun ücreti olan kan ve su fışkırdı. Böyle bir kaynaktan, yani yüreğin derinliklerinden, fışkırmış olmaları Kilise'nin kutsal gizlerine sonsuz yaşamı vermek yeteneğini tanır ve Mesih'te yaşayanlara, "sonsuz yaşam için fışkıran" (Yu. 4, 14) canlı bir kaynaktır.

Yüksel, bu yüzden, ey Mesih'in dostu ruh. "Yuvasını uçurumun kenarında yapan" (Yer. 48, 28) bir güvercin gibi ol. "Bir ev bulan serçe" (Mez. 83, 4) gibi bu tapınakta nöbet tutmaktan vazgeçme. Orada, bir kumru gibi, arı bir sevgiden doğan yavrularını gizle. Kurtarıcının kaynaklarından su içmek için oraya daya ağzını (Yşa. 12, 3). Nitekim cennettin merkezinden inen kaynak buradan fışkırır, dört ayrı nehre ayrılır (Yar. 2, 10) ve sonunda, sevgi ile yanan yüreklere dağılıp, tüm yeryüzünü bereketlendirir ve sular.

Kim olursan ol, ey Allah'a adanmış ruh, canlı bir arzu ile bu yaşam ve ışık kaynağına koş ve yüreğinin içtenlikli gücü ile ona seslen: "Ey yüce Allah'ın benzeri olmayan güzelliği, ey sonsuz ışığın arı görkemi! Her yaşamı canlandıran yaşam sensin, her ışığı aydınlatan ve sonsuz görkemde, ilk seherden beri ilahi tahtı önündeki çok şekilli lambaları koru-yan ışıksın.

Tüm ölümlülerin gözlerinden gizlenen ey sonsuz ve erişilmez göz kamaştırıcı ve tatlı kaynak akışı! Derinliğinin sonu yoktur, yüksekliğinin sonu yoktur. Sonsuzdur bolluğun, sarsılmazdır arılığın!

"Allah'ın kentini neşelendiren" (Mez. 45, 5) nehir senden fışkırır, öyle ki "bayram eden bir kalabalığın şarkıları arasında" (Mez. 41, 5) sana övgü ilahileri söyleyebilelim ve deneyin tanıklığı ile yaşamın kaynağının sende olduğunu ve ışığı senin ışığınla gördüğümüzü" (Mez. 35, 10) kanıtlayalım.

RESPONSORIUM

Mez. 102, 2.4; 32, 9

Yücelt Rab'bi ey ruhum, onun iyiliklerini asla unutma. * O hayatını yıkımdan kurtardı ve seni lütuf ve merhametle taçlandırdı.

Rabbin iyiliğini tat ve gör.

Y O hayatını yıkımdan kurtardı ve seni lütuf ve merhametle taçlandırdı.

İncil:

A: Matta 11, 25-30

İsa bundan sonra şöyle dedi: "Baba, yerin ve göğün Rabbi! Bu gerçekleri bilge ve akıllı kişilerden gizleyip küçük çocuklara açtığın için sana şükrederim. Evet Baba, senin isteğin buydu.

"Babam her şeyi bana teslim etti. Oğul'u, Baba'dan başka kimse tanımaz. Baba'yı da Oğul'dan ve Oğul'un O'nu tanıtmak istediği kişilerden başkası tanımaz.

"Ey bütün yorgunlar ve yükü ağır olanlar! Bana gelin, ben size rahat veririm.

Boyunduruğumu yüklenin, benden öğrenin. Çünkü ben yumuşak huylu, alçakgönüllüyüm. Böylece canlarınız rahata kavuşur. Boyunduruğumu taşımak kolay, yüküm hafiftir."

B: Yuhanna 19, 31-37

Yahudi yetkililer Pilatus'tan çarmıha gerilenlerin bacaklarının kırılmasını ve cesetlerin kaldırılmasını istediler. Hazırlık Günü olduğundan, cesetlerin Şabat Günü çarmıhta kalmasını istemiyorlardı. Çünkü o Şabat Günü büyük bayramdı. Bunun üzerine askerler gidip birinci adamın, sonra da İsa'yla birlikte çarmıha gerilen öteki adamın bacaklarını kırdılar. İsa'ya gelince O'nun ölmüş olduğunu gördüler. Bu yüzden bacaklarını kırmadılar. Ama askerlerden biri O'nun böğrünü mızrakla deldi. Böğründen hemen kan ve su aktı. Bunu gören adam tanıklık etmiştir ve tanıklığı doğrudur. Doğruyu Yine başka bir Yazı'da, "Bedenini desteklerine bakacaklar" deniyor.

C: Luka 15, 3-7

Bunun üzerine İsa onlara şu benzetmeyi anlattı: "Sizlerden birinin yüz koyunu olsa ve bunlardan bir tanesini kaybetse, doksan dokuzu bozkırda bırakarak kaybolanı bulana dek onun ardına düşmez mi? Onu bulunca da sevinç içinde omuzlarına alır, evine döner; arkadaşlarını, komşularını çağırıp onlara, 'Benimle birlikte sevinin, kaybolan koyunumu buldum!' der. Size şunu söyleyeyim, aynı şekilde gökte, tövbe eden tek bir günahkâr için, tövbeyi gereksinmeyen doksan dokuz doğru kişi için duyulandan daha büyük sevinç duyulacaktır."

İlahi Te Deum

Seni överiz, ey Allah; *
seni yüceltiriz, ey Rab.
Ey Ebedi Peder, *
bütün dünya sana tapar.

Meleklerin hepsi,*
göklerin bütün güçleri

ezgiyle yüceltirler seni:†
Kutsal, kutsal, kutsal *
evrenin Allah'ı.

Gökler ve yerler
şanınla doludur.*
Seni Över Havarilerin korusu
ve beyaz giymiş şehitler ordusu, *

Peygamberler tek bir sesle †
övgü ezgisi söyler sana *
Kutsal Kilisen şanını yüceltir,

tapar biricik Oğluna*
ve tesellici Kutsal Ruh'a.
Mesih İsa, sen şan kralısın, *
sen Peder'in ebedi Oğlu'sun.

İnsanlığı kurtarmak üzere ,*
Bakire Anne'den doğdun.
Ölüm üstünde muzaffer, *
açtın göksel krallığı inananlara

Sen Allah'ın sağında Peder'in şanında.†
Zamanın sonunda *
geleceksin dünyayı yargılamaya.

Ya Rab, bak değerli kanınla *
kurtardığın evlatlarına ,
hepimizi kabul et şanına. *
Azizlerin topluluğunda

Ya Rab, halkını kurtar,*
evlatlarını destekleyip onlara rehber ol,
Her gün sana hamdederiz,*
daima adını yüceltiriz.

Ya Rab, bugün *
günah düşmemize izin verme,
Daima bize merhametli ol, *
Çünkü sana ümit bağladık.

Acı bize, *

ya Rab, acı bize;
Ümidimiz sensin, *
Ve ebediyete kadar üzülmeyeceğiz.

DUA

Kutsal Peder sevdiğin Oğlun'un kalbinde bize karşı sevgi-nin büyük eserlerini kutlamayı başlıyorsun; bu tükenmez pınıardan armağanlarının bolluğunu almamızı sağla. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

Sabah Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHİ

Ey Kurtarıcı İsa,
Peder'inin sureti,
ebedi Nur'un Nur'u,
ilahimizi dinle.

Açarak ellerim
gerilince çarmıha,
sevginle birleştirdin
dağılmış ulusları.

Delinmiş yüreğinden
Paskalya sırlarım
sunaklar üzerinde
cömertçe artırırsın.

Ulusların ümidi,
sana, ey Mesih İsa,
Peder'e, Kutsal Ruh'a
hep şeref ve şan olsun. Âmin.

1. Nak. İsa durdu ve seslendi: Her kim susamışsa, bana gelsin ve içsin.

MEZMUR 63,1-8 Ruhum Rab'be susadı

Kilise Kurtarıcısına susadı, sonsuz yaşam için fışkıran diri suyun kaynağından susuzluğunu gidermeye özlem duyuyor (Cassiodoro).

Ey Allah, sensin benim Allah'ım, *
Seni çok özleyorum,

Canım sana susamış, †
Kurak, yorucu, susuz bir diyarda, *
Bütün varlığımla seni arıyorum.

Kutsal yerde baktım sana,*
Gücünü, görkemini görmek için. -
Senin sevgin yaşamdan iyidir, *
Bu yüzden dudaklarım seni yüceltir.

Ömrümce sana övgüler sunacağım,*
Senin adınla ellerimi kaldıracığım.
Zengin yiyeceklere doyarcasına doyacağım sana,*
Şakıyan dudaklarla ağızım sana övgüler sunacak.

Yatağıma uzanınca seni anarım,*
Gece boyunca derin derin seni düşünürüm.
Çünkü sen bana yardımcı oldun,*
Kanatlarının gölgesinde sevincimi dile getiririm.

Canım sana sımsıkı sarılır,*
Sağ elin bana destek olur.

1. Nak. İsa durdu ve seslendi: Her kim susamışsa, bana gelsin ve içsin.

2. Nak. Tüm yorgun ve yükü olanlar bana gelin, ben size huzur veririm.

EZGİ: Dan. 3, 57-88, 56 Her yaratık Rab'bi övsün

Ey Allah'ımızın bütün kulları! O'nu övün! (Va. 19, 5)

Tüm evren, Rab'bi kutsa; *
onu ulu kıl ve sonsuza dek öv.
Rab'bin melekleri! Hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Gök kubbenin üstündeki yağmurlar! Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Gökteki güçler, hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Güneş ve ay, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Gökteki yıldızlar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Sağanak halinde yağmurlar ve çiğ damlaları, †
hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Rüzgarlar, hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Ateş ve ısı! Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Zehir gibi soğuk ve kavuran ısı, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Çiğ damlaları ve sulu sepken kar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Don ve soğuk, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Günler ve geceler, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Gün ışığı ve karanlık, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.-
Buz ve kar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Yıldırım ve fırtına alameti bulurlar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Bırakın da yeryüzü Rab'bi kutsasın; *
onu ulu kılsın ve sonsuza dek övsün.

Dağlar ve tepeler, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Yeryüzünde yetişen her şey Rab'bi kutsasın; *
onu ulu kılsın ve sonsuza dek övsün.

Göller ve ırmaklar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Su kaynakları, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Balinalar ve deniz hayvanları, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Tüm kuşlar, hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Tüm sığırlar ve yabanıl hayvanlar, †
hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Yeryüzündeki tüm insanlar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
İsrail ulusu, Rab'bini kutsa; *
onu ulu kıl ve sonsuza dek övün.

Rab'bin kahinleri, Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Rab'bin kulları! Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Tüm insanlar, Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Kutsal ve alçakgönüllü olan kişiler, †
Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Ananya, Azarya ve Mişael, †
Rab'binizi kutsayın; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Peder, Oğul ve Kutsal Ruh *
sonsuz dek yüceltilsin ve ulu kılınsın.

Rab, gökkubbede seni övsünler, †
sonsuz dek herşeyin ötesinde,
seni yüceltsinler ve ulu kılınsınlar.

Ezgi, içinde yüceltme olan doksoloji taşıyorsa Peder'e, Oğul'a... söylenmez.

2. Nak. Tüm yorgun ve yükü olanlar bana gelin, ben size huzur veririm.

3. Nak. Oğlum, yüreğini bana ver ve sana göstereceğim yolu dikkatle izle.

MEZMUR 149 Allah dostlarının bayramı

Kilise'nin evlatları, yeni halkın evlatları Kralları Mesih'i övüp yüceltir. (Esichio)

Rab'be övgüler sunun! *
Rab'be yeni bir ezgi söyleyin,
Sadık kullarının toplantısında *
Onu ezgilerle övün!

İsrail Yaratıcısı'nda sevinç bulsun, *
Siyon halkı Kralları'yla coşsun!
Dans ederek övgüler sunsunlar onun adına, *
Tef ve lir çalarak onu ilahilerle övsünler!

Çünkü Rab halkından hoşlanır, *
Alçakgönüllüleri zafer tacıyla süsler.
Bu onurla mutlu olsun sadık kulları, *
Sevinç ezgileri okusunlar yataklarında!

Ağızlarında Allah'a yüce övgüler, †
Ellerinde iki ağızlı kılıçla *
Uluslardan öç alsınlar,

Halkları cezalandırsınlar, †
Krallarını zincire, *
Soylularını prangaya vursunlar!

Yazılan kararı onlara uygulasinlar! †
Bütün sadık kulları için onurdur bu. *

3. Nak. Oğlum, yüreğini bana ver ve sana göstereceğim yolu dikkatle izle.

KISA OKUMA

Yeremya 31, 33

“Ama o günlerden sonra İsrail halkıyla Yapacağım antlaşma şudur" diyor RAB, "Yasamı içlerine yerleştirecek, yürekleri-ne yazacağım. Ben onların Allah'ı olacağım, Onlar da benim halkım olacak.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Boyunduruğumu takının * ve benden öğrenin.

Boyunduruğumu takının ve benden öğrenin.

¶ Çünkü ben halim ve alçakgönüllüyüm.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¥ Boyunduruğumu takının ve benden öğrenin.

Benedictus Nakaratı

Merhametli şefkatiyle Allah'ımız halkını ziyarete geldi ve kurtardı, alleluya.

BENEDICTUS

Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Allah'ı Rab'be övgüler olsun! †

Çünkü halkının yardımına gelip *

onları fidiyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri *

Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,

Kulu Davut'un soyundan *

Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;

Düşmanlarımızdan, †

Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden *

Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek *

Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †

Ve ömrümüz boyunca *

Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair *

Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.

Sen de, ey çocuk, *

Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere *

önünden gidecek .

Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla*

kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Allah'ımızın yüreği *

merhamet doludur.

O'nun merhameti sayesinde, *
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde *
yaşayanlara ışık saçmak
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere *
Yardımaımıza gelecektir.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

Benedictus Nakaratı

Merhametli şefkatiyle Allah'ımız halkını ziyarete geldi ve kurtardı, alleluya.

YAKARMALAR

Kardeşler, alçakgönüllü ve yumuşak huylu olan Rabbimiz Mesih İsa'ya imanla dualarımızı yükseltelim:

Sevgi dolu Rabbimiz bize merhamet et.

İlahi doluluğun kendisinde bulunduğu Mesih İsa,

- senin kutsal yaşamını paylaşmamızı sağla.

Mesih İsa, bilgelik ve bilgi servetlerinin hepsi sendedir

- Peder'in bilgeliğini kilisende yansıt

Mesih İsa Peder senden hoşnutdur

- Sözüünü sadakatle dinlememizi ve hayatın tutumuyla ye-rine getirmemizi sağla.

Mesih İsa her iyilik senden gelir; Peder'in lütfunu ve gerçeğini üzerimize yansıt.

- Mesih İsa sen hayat ve kutsallığın pınarısın.

Sevginde bizi yenile ve kutsal kıl.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten kuru

ve kötülükten kurtar.

DUA

Kutsal Peder sevdiğin Oğlun'un kalbinde bize karşı sevginin büyük eserlerini kutlamayı başlıyorsun; bu tükenmez pınardan armağanlarının bolluğunu almamızı sağla. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

Gündüz Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

Ey kurtarıcı İsa,
Peder'inin sureti,
ebedi Nur'un Nur'u,
yalvaranları dinle.

Açarak ellerini,
gerilince çarmıha,
sevgide bileştirdin
dağılmış ulusları.

Delinmiş yüreğinden
kurtuluş sırlarını
sunaklar üzerinde
cömertçe artırırsın.

Ulusların ümidi
sana, ey Mesih İsa,
Peder'e, Kutsal Ruh'a
hep şeref ve şan olsun. Âmin.

Nak. Halkım, ben sana ne yaptım? Sana ne kötülük yaptım? Bana cevap ver.

MEZMUR 120 Kötüler barış arzusunu tehdit eder

Mesih'in kendisi barışımızdır. O gelip hem uzakta olan sizlere hem de yakındakilere esenliği müjdeledi. (Ef. 2, 14.17.16)

Sıkıntıya düşünce RAB'be seslendim,*
Yanıtladı beni.*
Ya RAB, kurtar canımı yalancı dudaklardan,
Aldatıcı dillerden!

Ey aldatıcı dil, †
RAB ne verecek sana,*
Daha ne verecek?

Yiğidin sivri oklarıyla*
Retem çalıısından alevli korlar!

Vay bana, Meşek'te garip kaldım sanki*
Kedar çadırları arasında oturdum.
Fazla kaldım*
Barıştan nefret edenler arasında.

Ben barış yanlısıyım, †
Ama söze başladığımda,*
Onlar savaşa kalkıyor!

MEZMUR 121

Artık acıkmayacak, artık susamayacaklar. Ne güneş ne kavurucu sıcak çarpacak onları. (Va. 7, 16)

Gözlerimi dağlara kaldırıyorum,*
Nereden yardım gelecek?
Yeri göğü yaratan*
RAB'den gelecek yardım.

O ayaklarının kaymasına izin vermez, †
Seni koruyan uyuklamaz.*
İsrail'in koruyucusu ne uyur ne uyuklar.

Senin koruyucun RAB'dir,*
O sağ yanında sana gölgedir.
Gündüz güneş,*
Gece ay sana zarar vermez.

RAB her kötülükten seni korur,*
Esirger canını.
Şimdiden sonsuza dek*
RAB koruyacak gidişini, gelişini.

MEZMUR 122

Sizler Siyon Dağı'na, yaşayan Allah'ın kenti olan göksel Yeruşalim'e, yaklaştınız (İbr. 12, 22)

Bana: "RAB'bin evine gidelim" dendikçe*

Sevinirim.

Ayaklarımız senin kapılarında,*

Ey Yeruşalim!

Bitişik nizamda kurulmuş bir kenttir *

Yeruşalim!

Oymaklar çıkar oraya, RAB'bin oymakları, †

İsrail'e verilen öğüt uyarınca,*

RAB'bin adına şükretmek için.

Çünkü orada yargı tahtları, *

Davut soyunun tahtları kurulmuştur.

Esenlik dileyin Yeruşalim'e: *

"Huzur bulsun seni sevenler!

Surlarına esenlik, *

Saraylarına huzur egemen olsun!"

Kardeşlerim, dostlarım için, *

"Esenlik olsun sana!" derim.

Allah'ımız RAB'bin evi için *

İyilik dilerim sana.

Nak. Halkım, ben sana ne yaptım? Sana ne kötülük yaptım? Bana cevap ver.

KISA OKUMA Yeremya 31, 2-4

Rab diyor ki, "Kılıçtan kaçıp kurtulan halk çölde lütuf buldu. Ben İsrail'i rahata kavuşturmaya gelirken, Ona uzaktan görünüp şöyle dedim: Seni sonsuz bir sevgiyle sevdim, Bu nedenle sevecenlikle seni kendime çektim. Seni yeniden bina edeceğim, Yeniden bina edileceksin, ey erden kız İsrail! Yine teflerini alacak, Sevinçle coşup oynayanlara katılacaksın.

✠ Sevinçle su çekeceksiniz.

✠ Kurtuluş kaynaklarından içeceksiniz.

Öğlen (Hora Sexta)

KISA OKUMA Yeremya 32, 40

Onlarla kalıcı bir antlaşma yapacağım: Onlara iyilik etmekten vazgeçmeyecek, benden hiç ayrılmasınlar diye yüreklerine Allah korkusu salacağım.

✠ Kederime ortak olacak birini aradım, fakat bulamadım.

✠ Beni teselli edecek birini aradım, ama bulamadım.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

KISA OKUMA Romalılar 5, 8-9

Allah ise bizi sevdiğini şununla kanıtlıyor: Biz daha günahkârken, Mesih bizim için öldü. Böylece şimdi O'nun kanıyla amlandığımıza göre, O'nun aracılığıyla Allah'ın gazabından kurtulacağımız çok daha kesindir.

✠ Bizim suçlarımız yüzünden bedeni delindi.

✠ Onun yaralarıyla biz şifa bulduk.

DUA

Kutsal Peder sevdiğin Oğlun'un kalbinde bize karşı sevgi-nin büyük eserlerini kutlamayı başlıyorsun; bu tükenmez pınardan armağanlarının bolluğunu almamızı sağla. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

II. Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

Şanın uğruna bizi
haçının kanı ile,
Ruh'unun mührü ile
yarattın ve kurtardın.

Zincirimizi kopar,
Özgür kıl esirleri,
ebedi otlaklara
inananları sevket.

Şan sana, iyi çoban,
ebedi Nur'un Nur'u,
Peder'le, Kutsal Ruh'la
Çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Ey Rab, hafif değneğinle düşmanların arasında hükmediyorsun.

MEZMUR 110, 1-5, 7 (109) Mesih, kral ve kahin

Çünkü Allah bütün düşmanlarını ayakları altına serinceye dek O'nun egemenlik sürmesi gerekir. (1. Ko. 15, 25)

Rab efendime: †

“Ben düşmanlarını ayaklarının altına serinceye dek *
Sağımda otur” diyor.

Rab Siyon’dan uzatacak kudret asanı,*
Düşmanlarının ortasında egemenlik sür!
Savaşacağın gün*
Gönüllü gidecek askerlerin.
Seherin bağrından doğan çiy gibi †
Kutsal giysiler içinde*
Sana gelecek gençlerin.

Rab ant içti, kararından dönmez: †
“Melkisedek düzeni uyarınca *
Sonsuza dek kahinsin sen!” dedi.

Rab senin sağındadır, *
Kralları ezecek öfkелendiği gün.
Yol kenarındaki dereden su içecek *
Bu yüzden başını dik tutacak.

1. Nak. Ey Rab, hafif değneğinle düşmanların arasında hükmediyorsun.

2. Nak. Rab sevgi dolu ve merhametlidir. Kendinden kor-kanlara yiyecek verir.

MEZMUR 111

Övgüler sunun Rab’be! *
Doğru insanların toplantısında,
Topluluk içinde, *
Bütün yüreğimle Rab’be şükredeceğim.

Rab’bin işleri büyüktür, *
Onlardan zevk alanlar hep onları düşünür.
O’nun yaptıkları yüce ve görkemlidir, *
Doğruluğu sonsuza dek sürer.

Rab unutulmayacak harikalar yaptı, *
O sevecen ve lütfedendir.
Kendisinden korkanları besler, *
Antlaşmasını sonsuza dek anımsar.

Ulusların topraklarını kendi halkına vermekle *

Gösterdi onlara işlerinin gücünü.-

Yaptığı her işte sadık ve adildir, *

Bütün koşulları güvenilirdir;

Sonsuza dek sürer, *

Sadakat ve doğrulukla yapılır.

O halkının kurtuluşunu sağladı, *

Antlaşmasını sonsuza dek geçerli kıldı.

Adı kutsal ve müthiştir. *

Bilgeliğin temeli Rab korkusudur,

O'nun kurallarını yerine getiren herkes †

Sağduyu sahibi olur. *

O'na sonsuza dek övgü sunulur!

2. Nak. Rab sevgi dolu ve merhametlidir. Kendinden korkanlara yiyecek verir.

3. Nak. İşte Allah'ın Kuzusu, dünyanın günahlarını kaldıran O'dur.

Eğer bu ezgi, müzikle söylenirse, alleluya bir kaç kez daha tekrarlanabilir.

Ezgi Fil. 2, 6-11

Mesih, Allah özüne sahip olduğu halde, †

Allah'a eşitliği sımsıkı sarılacak *

bir hak saymadı.

Ama kul özünü alıp †

insan benzeyişinde doğarak *

ululuğunu bir yana bıraktı.

İnsan biçimine bürünmüş olarak †

ölüme, çarmıh üzerinde ölüme bile *

boyun eğip kendini alçalttı.

Bunun için de Allah O'nu pek çok yükseltti *

ve O'na her adın üstünde olan adı bağışladı.

Öyle ki, İsa'nın adı anıldığında †

gökteki, yerdeki ve yer altındakilerin *

hepsi diz çöksün

ve her dil, Baba Allah'ın yüceltilmesi için *

İsa Mesih'in Rab olduğunu açıkça söylesin.

3. Nak. İşte Allah'ın Kuzusu, dünyanın günahlarını kaldıran O'dur.

KISA OKUMA

Efesliler 2, 4-7

Ama merhameti bol olan Allah bizi çok sevdiği için, suçlarımızdan ötürü ölü olduğumuz halde, bizi Mesih'le birlikte yaşama kavuşturdu. O'nun lütfuyla kurtuldunuz. Allah bizi Mesih İsa'da, Mesih'le birlikte diriltip göksel yerlerde oturttu. Bunu, Mesih İsa'da bize gösterdiği iyilikle, lütfunun sonsuz zenginliğini gelecek çağlarda sergilemek için yaptı.

KARŞILIKLI HAMDETME

✠ Mesih İsa bizi sevdi * ve kendi kanında günahlarımızı yıkadı.

Mesih İsa bizi sevdi ve kendi kanında günahlarımızı yıkadı.

¶ Bizleri bir krallık ve Pederimiz Allah'a hizmet eden kâhinler yaptı. Ve kendi kanında günahlarımızı yıkadı.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

✠ Mesih İsa bizi sevdi ve kendi kanında günahlarımızı yıkadı.

Magnificat

Rab, bizleri ayağa kaldırdı ve kendi kalbine çekti; O merhamet dolu vaadini hatırladı. Alleluya.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; *

Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *

darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnificat

Rab, bizleri ayağa kaldırdı ve kendi kalbine çekti; O merhamet dolu vaadini hatırladı.
Alleluya.

YAKARMALAR

Mesih'in ruhlarımıza huzur ve barışı sağlaması için ona imanla dua edelim:

Ey merhametli Rab, bize merhamet et.

Mesih İsa sen, delinmiş kalbinden Gelin'in olan Kilise'yi kurdun.

- onun daima kutsal ve lekesiz olmasını sağla.

Mesih İsa insanlar tarafından yıkılan ve Peder tarafından yeniden inşa edilmiş Allah'ın mabedi olan sen,

- Kilise'nin şanının yaşayan mabedi olmasını sağla.

Mesih İsa tüm kalplerin Kralı ve merkezi olan sen, merhametinin büyüklüğünü göster bize,

- ve bugünkü insanlara sevginin antlaşmasını yenile.

Barışımız ve uzlaşmamız olan Mesih İsa, haç üstünde düşmanlığı yendiği zaman bizi yeni insanlar kıldın.

- Sana aynı ruhta hepimizin birleşmiş olarak gelmesini sağla.

Mesih İsa ölüme kadar itaat eden sen,

- adında ölmüş olanları n şanı paylaşmalarını sağla.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi
yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,
bize kötölük edenleri bağışladığımız gibi,
sen de bağışla suçlarımızı,
bizi günah işlemekten koru
ve kötölükten kurtar.

DUA

Kutsal Peder sevdiğin Oğlun'un kalbinde bize karşı sevginin büyük eserlerini kutlamayı
bağışlıyorsun; bu tükenmez pınardan armağanlarının bolluğunu almamızı sağla. Bunu seninle
ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına
senden dileriz.